Insertense 6 no, no se devuelven los originales NÚMERO SUBLTO. 5 Cts.



Capital. . 1.25 al mes Provincia. 4.50 trimestre Resto de España 20 ptas ano Extranjero.

Remiedio elicaz y práctico para el alivio zanto de la tarde de avisos que producias con limón ó anís, Panacea de todo trastorno gástrico. pleta y sin delor de toda clase de Callos y Durezas.

Año XXXIX

Redacción y Administración,

Gerona, Viernes 31 de Diciembre de 1909

Dirección telegráfica:/ LUCHA ... Gerona

re v así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan v recomiendan. evita el uso de los purgantes. Frasco con tapón de vidrio Estudia complete UNa peseta. Léase el prospecto antes de usarlo.

(and edificio que ha de destinarse à le decreto desgravando el im- edificio que ha de destinarse à de transportes, como había | para el Patronato contra la trata de ...

Solution of the description of the description of the control of the distribution of the control of the control

and service of the standard of the standard of the standard of the service of the 6.Postales: . . .

DE SERESITE, MERIE VOIO - 11- Pu- Pus mismo misterio. ¿Quién eru?

saje Mercader II. CHALET. Retratos Albums á 2 pesetas el 1.º y á peseta las copias. 6 Retratos Albums y una ampliación 10 pesetas. Ampliaciones y reproducciones de todas clases y tamaños, desde la miniatura al tamaño natural. Especialidad en Ampliaciones. Por acuerdo del Excelentisimo se-

# 

## Grandes Almacenes

drich Nicolau y Jaime Quer Vilar-

Secretaria de gobierno

nor Presidente de esta Audiencia y a

DE PAÑERÍA Y SASTRERÍA. TALLERES DE CONFECCIÓN:

la Cinta», salvándose la tripulación. PROPIETARIO: WICHESING THOUGHT SINGUARY Plaza de Santa Ana, 14,

### BARCHLONA.

El representante de dicha Sastreria en esta Ciudad, ha recibido un extenso y completo Muestrario de géneros, fabricados en los más acreditados Centros de producción pañera, para la confección de TRAJES, GABANES, CAPAS, PELLIZAS, PANTALONES y demás prendas de vestir en la próxima temporada de invierno.

Dados los elementos con que dicha Casa cuenta, para poder trabajar en forma sumamente económica; así como el sistema cómodo que tiene establecido para poder efectuar los pagos de las confecciones que realiza, ruega á la numerosa clientela que tiene en esta plaza y al público en general, que ne decidan encargo alguno, hasta conocer el Muestrario y condiciones de dicha Casa. REPRESENTACIÓN EN ESTA CIUDAD:

-meld mineral land disco Serra Hospital, Joaquin Llan-

## 

Situado á 5 Kilómetros de Gerona, en un pintoresco y ameno parque regado por el río Ter y con un manantial de agua Ferro-Carbónica medicinal propia para los enfermos del estómago y reconstituyente para la salud.

Ha sido arrendada por el dueño del acreditado Restaurant Fornos, al objeto de establecer en dicho Chalet, un servicio de Restaurant a precios sumamente módicos, Vinos de las mejores marcas y Licores Extranjeros y del

Para más comodidad del público este establecimiento ha puesto un servicio de coches, de la acreditada Cocheria sita en la Plaza del Aceite, que saldrán á las 10 de la mañana y á las 3 y media de la tarde de la Plaza del Aceite. SE RECIBEN LOS ENCARGOS EN ELTIPOT LA

Restaurant "Fornos"—Calle de Mercaders, 18.—Gerona

### à Madrid; pero en los centres oficiales se asegura que regresará el 29 isnamus 29 isnamus 29 isnamus de vispera de Reyes, en que habrá gran

Ripoll Ribas, José Fontacaba Vidal,

sinde valores casars casas Casas Casas.

BANTE Industria, 2: GERO cargada del corro han producido hov

Industria, 2.==GERONA

# Vino de la salud Ramentol

Poderoso destructor de la fisis, depurador de la sangre, evita la apoplegia

Es hoy conocidisimo como el más poderoso tónico Estomacal. Raquiticos, anémicos y debilitados, pronto os veréis curados tomando este areconstituyente. t. son nos of | nosent renet obent on our chaleis

Un solo frasco basta para convencerse.

Depósito en Gerona-Farmacia de José M.ª Perez Xifra

aloogatolo de los Colegios de BARCELONA y

ad . dr . opnim CALLE del NORTE, 1, BAJOS .-- GERIONA 1014 Toffsa leb

Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los

esegurados á LA PREVISORA



Los judios en el Rif.

El rifeño no es comerciante, como otros pueblos de raza bereber, los sussis, por ejemplo. Es agricultor ú hortelano. Su comercio es local, y sólo vende ó compra en los mercados vecinos, pues no vá de tribu en tri-

Los israelitas comerciantes son poco numerosos en el interior del Rif. Habitan generalmente cerca del caid ó de una familia rica y poderosa que se erigen como protectores suyos, siendo considerados como siervos. En este caso, su vida y bienes son inviolables, y cualquier dano que se causa al iraelita lo considera como propio su protector y dueño.

En compensación, el israelita es el banquero del caid, y le presta dinero ó le provee de mercancías. Si el caid tiene que pagar una multa y no posee el dinero, recurre al judio, que se lo presta mediante interés. Caso de negarse, pierde su protección v no tarda en ser desvalijado, á menos que abandone el país.

Los judios que carecen de protección no pueden circular por el Rif. Algunos pagan con su vida la temeridad de internarse entre las montareces kábilas. No pueden permanecer mucho tiempo en un mercado, y aun dentro de la misma kábila, rara vez dura su permanencia más de cinco ó seis años.

Por regla general, son iletrados, pues los rifeños rehusan el servirles de maestro.

El desarrollo del comercio israelita en cl Rif tropieza con grandes dificultades. Los israelitas que habitan esta provincia son de origen extranjero. Algunas veces cuando quieren permanecer mucho tiempo en una tribu, se les obliga á abrazar el islamismo. Entonces estos neófitos son estrechamente vigilados por sus correligionarios. Tienen que cambiar primero de nombre, y se dedican al comercio ó á la agricultura.

En el Rif no hay casas de comercio: los comerciantes en grande escala permanecen en Melilla ó en las plazas menores; pero todos tienen representantes que visitan los zocos y acompanan á las caravanas.

Ellos, mediante una comisión, conquistan parroquianos,

y rara es la caravana ó el comorciante musulmán que cuando viene á Melilla no tiene ya determin ida la casa donde ha de surtirse. oere erec porque

En Zetuán algunos muy importantes se dedican al contrabando de armas.

Los judíos no pueden refugiarse en la zaula de los chorfa, pero si lo efectua bajo la protección de un personaje poderoso, escapa del peligro que le amenaza. Es la fuerza material del pretector, la que lo hace inviolable. Es esta costumbre tan respetada, que muchas veces provocan hostilidades entre dos tribus ó dos familias.

Visten como los demás rifeños, pero las babuchas y el fez han de ser negros. No pueden montar á caballo, á menos que acompañen á su caid protector. Les está prohibido adquirir bienes inmuebles. Algunos llevan á la cabeza pañuelos de yerbas. Sólo en las inmediaciones del Peñón hay nna colonia algo numerosa de israelitas, que son respetados por tradición. Su vida, como su morada, es muy sencilla y se halla desprovista de todo confort, aun tratándose de gente rica. En ninguna región del Impe-

rio como en el Rif, es tan accidentada y está tan en peligro la vida de los israelitas; y en ninguna otra parte como en ésta se registran tan gran número de asesinatos de judíos, que son los verdaderos parias del Rif.

## ¿SERÁ QUE LA QUIERO?

Luz hermosa que alegras mi vida, tú que sola posees el secreto de atraer hácia ti corazones con la luz de tus ojos tan negros

dime niña, --por si es que lo sabes, -que pasa en mi pecho, que al mirarte se agita con fuerza,. se agita violento

y no acierto á explicarme la causa de aqueste misterio.

Dime, Luz adorable, di hermosa, ¿será que te quiero?

Como chispa que prende entre tablas y origina el fuego, así Luz, con la luz de tas ojos preudiste en mi pecho, encendiendo de amor viva llama y á más encendiendo mi sangre de mozo,

mi cuerpo por dentro; y cuando me miras con tus ojos grandes, itus ojazos negros!

traspasas mi alma y en mi ser entero siento sacudidas fuertes y violentas que mohino y cansa lo me dejan el cuer-

quiero yo explicarme esta maravilla que explicar no puedo y con insistencia otra vez pregunto:

¿será que la quiero?

Ni en las flores encaentro el perfume

# FOR A SERVICE BURNING HOUSE BURNING THOUGHT HOUSE BURNING THE SERVICE BURNING BURNING

Verdadero MATA-CALLOS

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa y sin dolor de toda clase de Callos y Durezas.

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan. Léase el prospecto antes de usarlo.

Estuche completo UNA peseta.



# Magnesia Grau Romanaty

Efervescente,

Aromatizada con limón ó anís, Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto. componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de Grau Romanaty (con patente para la producción y venta al por mayor). Pídanse en todas las farmacias bien surtidas.-Depósito, Progreso, 4, Gerona.-Teléfono, 4.-Farmacia abierta toda la noche.

ha trasladado su domicilio y consultorio

-DE-garganta, narizy oido -AL-Pasaje Mercader 11, CHALET,

BARCELONA.

que en tu pecho encuentro, ni me agradan los rojos claveles como los claveles que en tus labios veo; ni me admiran las muchas estrellas que en el firmamento

giones de rodas clases y ramaños:

oscilan y brillan en noches de estío porque yo me creo que tienen más fuego tus ojos de mora,

tus ojazos negros que oscilan y brillan con fulgor intenso semejando luceros brillantes, brillantes luceros

en tu cara preciosa y divina, en tu faz de cielo; ni la palma que cimbrea suave allá en el desierto,

para mí se cimbre, como tú cimbreas tu adorable cuerpo,

ni me alegra nada que no sea mirando tu rostro tan bello;

pues, si ni las flores ni el azul del cielo, ni rojos claveles,

ni hermosos luceros, me alegran la vida, y en tí solo encuentro todo perfecciones bellezas y mérito,

es... que aunque lo niegue, negarlo no puedo, es... que tu me encantas, es... ¡qué yo te quiero!

### Cuento

Maria poseia la muñeca más hermosa de Guadalajara.

Era grande, muy grande, con el pelo rubio, los ojos negros, de cristal, decía «papá» y «mamá» é iba vestida con un hermosisimo trage de raso rosa adornado con encajes finísimos. Se llamaba Elvira, y todas las amigas de Maria la hacian regalos el dia de su

Durante uno de éstos, recibióse una caja, con la siguiente inscripción:

«Para Elvira, la linda muñeca de la señorita Maria.»

Al abrirla, se encontraron con un par de zapatitos, también raso rosa, que llevaban unos graciosos lacitos llenos de lentejuelas.

Maria comenzó á palmotear de alegria. Su mamá buscando la procedencia del obsequio, daba vueltas à la caja, pero nada encontró. Llamóse á la criada para preguntarla quién la habia traido y sólo pudo contestar que al abrir, se lo había entregado un muchacho, vestido con un trajecito de marinero negro, desapareciendo en seguida.

## Era aquello muy misterioso.

Nadie conocia la letra de la inscripción. No se poditi sospechar que lo hubiese enviado ninguna amiguita de Maria, porque todas la habian hecho su regalo y no tenian por que ocultarse.

Maria, sin reparar en nada, cogió su muñeca, y se puso á calzarle los zaand the rest of the control of the c patitos.

-Hija mia-la advirtió su mamá -Cuando se recibe un regalo, hay que unifit of the bullion bullet the factor and the

saber de quien procede, para agradecérselo.

Pasaron muchos días. Por más que se hizo, no pudo descubrirse el anónimo donante. La muñeca siempre llevaba aquellos zapatitos, con los que estaba lindísima.

Cuando sacábanla á paseo, todas las niñas la contemplaban llenas de admiración.

Llegó otro día del santo de la muneca y recibióse otra caja con un sombrerito rosa.

Era tan precioso como los zapatos y tampoco pudo saberse quien lo enviaba. En la caja solo aparecia una inscripción idéntica á la primera, y trazada por la misma mano.

-¿Peao quién te ha entregado esto?—preguntáronle á la criada.

-Un muchacho con un trajecito de marinero negro.

-¿Era el mismo que trajo la otra el año pasado?

-No sé, señorita, pero creo que si. La mamá de María llegó á intrigarse ante aquel misterio. El hecho se hizo público, y muchas niñas, creyendo que habia alguien que se divertia en hacer regalos á las muñecas sacaban las suyas para que les alcanzase algo.

Todas esperabon a' much icho del traje de marinero, pero éste no parecia por ninguna parte.

Al llegar el otro dia del santo de la muñeca, los padres de Maria toma- tiago fué que los padres de Maria se ron sus precauciones. Apostaron gente en el patio para que no se pidiese escapar el famoso muchachillo si iba con otro regalo.

Transcurrió el dia sin presentarse nadie. Por la noche, al abrir el balcón, encontraron otra caja, conteniendo un delantal que era una moneria, todo lleuo de puntillas y de bordados, con sus bolsillitos. Fuera de los hierros pendia un hilo, que llegaba hasta la

Nadie sabia explicar aquello.

Asi fueron recibiéndose unos pendientes, una pulsera, un cochecito y una sombrilla, todo rosa, sin saberse nunca de donde procedian.

Maria estaba agradecidisima al misterioso facorecedor y todas las noches rezaba porque Dios le hiciese muy dichosa y no le quitara la roluntad de regalarla cosas á la muñeca.

Transcurrieron algunos años. Maria dejó de jugar con la muñeca, porgue era ya casi una mujercita.

No se recibieron más regalos. Una tarde salia con su mamá de casa de unas amigas, donde habia ido á hacer una visita. De printo se cy; un grito terrible. Habíase desbocado un caballo y la pobre Maria se hallaa bajo las ruedas del coche que arrastiraba aquel animal.

> ¿Quien la saco de alli? La gente solo pudo ver à un mu-

chacho con trage de marinero negro, que exponiendo su vida, se lanzó á salvarla desapareciendo después entre la multitud.

De nuevo volvia à aparecer aquel muchacho, aunque siempre rodeado del mismo misterio. ¿Quién era? ¿Aquéllos regalos procedian de él, ó de alguien que le enviaba con ellos? De todos modos era indudable que habia obrado por cuenta propia al salvar à María, quién debiale la vida.

Publicóse en los periódicos el relato de aquella heróica hazaña. Los padres de María hicieron anunciar que recompensarian espléndidamente al valeroso muchachillo; pero no se presentó nadie.

Dos años después aparecia en los diarios que la primera plaza para ingresar en el cuerpo de ingenieros, la había ganado un joven que vestia trajecito de marinero negro y que había entusiasmado al Tribunal con su talento y su aplicación.

El padre de Maria no tardo en acudir à la Academia, preguntando por el jóven en cuestión.

Al fin pudo conocer al muchacho á quien tantos favores debia.

Se llamaba Santiago y era hijo de un comandante, muerto gloriosamente sobre el campo de batalla, no legándole más bienes que la gloria de su nom-

Santiago, sin dejar de estudiar, habia ayudado á su pobre madre, que vivia frente al colegio que iba Maria, donde la conoció.

El final se adivinará. El muchachillo del traje de marinera, obtuvo el primer premio de su graduación, siendo uno de los oficiales más brillantes del cuerpo de ingenieros. Sus profeso. res para recompensarle, le costearon las insignias.

Pero lo que más satisfazo á Sanla concedieron por esposa.

Andrés Ruíz de Valdivia. Segundo tentente de Infanteria. Retirado. Madrid, 1909.

Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 31.

### Paralelo

El Pais comentando la noticia de haber indultado Faliéres á su agresor, dice como comentario que basta comparar esto con los casos de Cuervo y Artal, el primero que arrojó la piedra al coche de La Cierva y el segundo que dió pretexto á Maura para donar su chaleco à la Virgen.

### Muerte de un procer

En las primeras horas de la tarde ha fallecido el duque de Sexto.

## Gestiones de un diputado

El señor Zulueta ha conferenciado con el general Zappino, director de la cria caballar, para darle las gracias por la forma en que las comisiones del ejército han hecho las compras en el mercado de Vich.

También ha visitado al ministro de Fomento, para invitarle à que à la mayor brevedad se publique en la

Gaceta el decreto desgravando el impuesto de transportes, como habia pedido dicho diputado al discutirse blancas. la ley de Comunicaciones maritimas, y que acordó posteriormente la comisión que entiende en la aplicación de la referida ley.

El señor Zulueta ha entregado al director de Obras públicas, en nombre del señor Garriga y Massó, una instancia firmada por 25 alcaldes del distrito de la Seo de Urgel, pidiendo se saque à subasta el cuarto trozo de la carretera de Seo de Urgell á Puigcerdá.

### Naufragio

Desde Huelva telegrafia el ayudante de Marina de Isla Cristina diciendo que en Punta Mala del Terror ha naufragado el falucho «Virgen de la Cinta», salvándose la tripulación.

### Incidente sin importancia

Noticias oficiales y particulares de Cádiz coinciden en que carece de importancia el incidente de los dos extranjeros detenidos en Sanlúcar de Barrameda.

Uno es húngaro, naturalizado en Alemania, cuyo idioma habla con marcado acento italiano.

Parece que pertenece á la dotación del vapor italiano «Mauritania», y que aquí quedó cuando el buque hizo escala en Bonanza.

El otro es de nacionalidad suiza, carece de documentación y va desastrosamente vestido.

Los dos han sido puestos à disposición de la autoridad correspondiente.

### Recepción tradicional

El dia 2 de Encro se celebrará en el ministerio de Estado una comida y recepción diplomática. La banda municipal amenizará el acto.

## Los hermanos de la Reina

Ayer noche llegaron los principes Alejandro y Leopoldo de Battenberg, hermanos de la reina Victoria, en el rápido del Norte.

## El regreso del Rey

Esta tarde se decia que probablemente anticiparia el Rey su regreso à Madrid; pero en los centros oficiales se asegura que regresará el 5, vispera de Reyes, en que habrá gran recepción militar.

### Baja de valores

La agresión de los moros á la plaza de Alhucemas y la situación cargada del corro han producido hoy una baja de 15 céntimos en el interior 4 por 100.

### Comentando la agresión

En el ministerio de la Guerra se concede poca importancia à la nueva agresión de los moros á Alhucemas, estimando que se trata de un hecho aislado que no puede tener trascendencia. Por lo demás, como están tomadas cuantas precauciones aconseja el carácter inquieto de los rifeños y las rivalidades de las cábilas, no se teme que pueda ocurrir nada gra-

### Visita á un asilo

La infanta Isabel, acompañada del señor Moret y el ministro de Gracia y Justicia, ha estado hoy en San Fernando con objeto de visitar un

edificio que ha de destinarse á asil para el Patronato contra la trata de

## Audiencia Territorial de Barcelona

### Secretaría de gobierno

IIIV Reiratos Albums à 2 pesetas

Por acuerdo del Excelentísimo senor Presidente de esta Audiencia y á los efectos de lo provenido en la regla 8 a del art. 5 o de la ley sobre Justicia Municipal, se publican en el Boletin Oficial, los nombramientos hechos por la Sala de gobierno para los cargos à que se refiere en la relación que se acompaña, á fin de que dentro del plazo que la misma ley expresa puedan presentarse en esta Secretaria de gobierno las apelaciones que contra dichos nombramientos se interpusieren.

Barcelona, veintitres de Noviembre de mil novecientos nueve.-Manuel Sierra.-Visto Bueno.-El Presidente, Martin.

> Relación que se cita Juzgado de Figueras

VILAJUIGA. — Adjuntos: Pedro Pons Sagaró, Rafael Matas Pons, Eusebio Dalmau Marti, José Cantenys Geli, Teodoro Suñé Guillautó y José Lagresa Oliva.

VILAMACOLUM —Adjuntos: Josè Salleras Bonaba, Miguel Llandrich Bonaba, Juan Centena Macau, Francisco Serra Hospital, Joaquin Llandrich Nicolau y Jaime Quer Vilar-

VILAMALLA.—Adjuntos: Salvio Casamitjana Traiter, Francisco Virusella Bosch, Narciso Vicens Pons, Narciso Buxó Barbosa, Agustín Artigas Pujol y Miguel Puigdevall Ar-

VILAMANISCLE.-Adjuntos: Francisco Nouvilas Riera, Juan Rosich Gircnella, Domingo Compta Prims, Buenaventura Vila Masó, Jaime Ayguavella Centena y Joaquin Padern Riera. Il ob somi / zeoibom omemm

MILANANT.—Adjuntos: José Pujolá Juncá, Buenaventura Piferrer Caselles, Ferreol Corominas Juncadella, Sebastián Salvanera Marqués, Jaime Auger Vila y Pedro Serra Fe-

VILANOVA DE LA MUGA.—Adjuntos: Pedro Vergés Pujol, Domingo Ripoll Ribas, José Fontacaba Vidal, Agustin Amich Vila, Cripriano Quer Barneda y Pedro Vicens Casas.

VILASACRA . — Adjuntos : Luis Amorós Salleras, Pedro Bruguera Ferrero, Blas Puig Serra, José Isern Salleras, Jaime Serra Vidal y Juan Badosa Sala.

## La Máquina paraescribir

(Continuará).

YOST" último modelo que tiene además de las perfecciones que le son peculiares, todas las que anuncian las demás marcas, escribe en todos los idiomas y á cuatro colores itane tabulador propio para encasillados y tabulador aritmético. En Madrid, Espoz y Mina 17. En Barcelona, Fernando VII,53. En Sevilla, Sierpes, 101. En Valencia, Paz, 17. En Bilbao, Gran-Via, 32. En Coruña, Cantón Grande 23. En Valladolid, Santiago, 45. En Lisboa, Reina de Conceicas, 120.

# Panallóns (Sabañones)

Los evita y cura radicalmente el tópico del doctor GIL-KENS

Una peseta frasco.

### Depósitos

Farmacia de Pérez Xifra y Farmacia de la Cruz Roja.-Roca

## 10s, asma (aufech) Catarro,

el único remedio verdad GOTAS HELENIANAS

Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona Dos pesetas frasco.

A las siete en punto, abiese ayer la sesión bajo la presidencia del alcalde don Francisco de Ciurana.

En los escaños tomaron asiento los concejales señores Vallés, Mas, Corominas, Martinez Anglès, Leal, Bassols, Martinez Regas, Puigver, Monsalvatje, Verdaguer, Vilaró y Fabrellas.

> La sala y los pasilles llenos de público como nunca.

Dada cuenta de una instancia de varios vendedores de bebidas alcohólicas oponiéndose al pago del arbitrio municipal y acordado que pasara á informe de la Comisión correspondiente, el señor Ciurana ruega al primer teniente de alcalde señor Vallés que ocupe la presidencia, para él poder dar explicaciones acerca de los cargos que se le dirigieron en la sesión anterior.

El señor Vallés dice que si esas explicaciones pueden afectarle personalmente no puede tampoco ocupar la presidencia y ruega al segundo teniente la ocupe.

Así lo hace el señor Corominas.

Inmediatamente el señor Ciurana, pregunta al señor Vallés si al dar cuenta á la corporación del estado hacer pago de dos mensualidades. en que había encontrado la caja al encargarse de la Alcaldia, expresó al ayuntamiento que había ya encontrado pagado el personal que no detal pago se había hecho. Si reconoce esto el señor Vallès, dijo el señor Ciurana, pronto estarán aclaradas todas las dudas.

El señor Vallés contesta que sus manifestaciones desde la presidencia se redujeron á contestar al requerimiento que se le hizo de que se pagase á los empleados el aguinaldo dentro del mes corriente, de que no creia posible efectuarlo pues había solo una existencia en caja de 10000 pesetas é ignoraba lo que había de pagarse así como lo que podia recaudarse.

Respecto à que el personal fué pagado el dia 22, dijo que no lo ignoraba (pero lo callò) pues presenció como se efectuaba el pago; además no podía suponer, dijo, que á las palabras pronunciadas en la sesión se les pudiese dar tanta iriportancia. Pregunta al señor Ciurana si con estas explicaciones queda satisfecho.

El señor Ciurana le contesta que si, é inmediatamente pregunta al propio señor Vallés si durante los dias que ha desempeñado la alcaldía ha podido hacer pago de las 14000 pesetas correspondientes al grupo escolar, acerca de cuyo pago el senor Vallés habia mostrado dudas de poderlo efectuar.

Le contesta el señor Vallés, que ya suponia que al dejar el señor Ciurana pendiente ese pago habia dejado en Caja medios con que atenderlo y en tanto es así, que el pago ha sido ya realizado.

El señor Ciurana se dirije despues al señor Monsalvatje y le pregunta si es cierto que al entregarle la alcaldia le hizo entrega de unas 18000 pesetas (de las que había 5000 que pertenecian al presupuesto carcelario) y le pregunta también si después de las palabras del señor Vallés, de que al cesar en la alcaldía dejó unas 5000 pesetas en caja y pagos realizados anticipadamente (del personal) por unas 9000 pesetas con

"I Transita Sunt Proportion Sco. 8, I."

lo que la existencia real en caja era de unas 14000 pesetas sin contar las 5000 pesetas de carcelarios ò sea en total, muy cerca de 19000 pesetas.

El señor Monsalvatje le contesta que si á ambas preguntas.

El señor Ciurana le pregunta entonces si es ó nó cierto que si él no hubiese adelantado la paga al personal habria dejado en caja una cantidad igual (quizás mayor en unas 200 pesetas) aproximadamente, que la que le dejó al cesar en la alcaldía en 22 de Noviembre.

El señor Monsalvatje le contesta que lo que hizo el al cesar en la alcaldía fué dejar fondos para atender á todos los gastos y en cambio ahora al cesar el señor Ciurana hay que formalizar unas 4000 pesetas de jorna-. les y un plazo del contingente pro-

El señor Ciurana le replica que también al encargarse él de la alcaldia y cesar el señor Monsalvatje tuvo que formalizar jornales por crecida cantidad, pues esto ha de hacerse siempre al fin de cada mes y que en cuanto al contingente provincial, él durante los treinta días que ha desempeñado la alcaldia, ha pagado un plazo que es todo lo más que puede exigirsele, pues en un mes no va á

El señor Monsalvatje dice que el Ayuntamiento le ha abonado en nueve mil pesetas durante el mes y entonces el señor Ciurana exhibe un esbia pagarse hasta el dia 31 y si no lo tado firmado por el contador en el dijo si por lo menos le constaba que que se confirman exactamente los datos por él expuestos.

ESTADO de las operaciones de cobros y pagos efectuados por el alcalde señor Ciurana desde el 23 de Novicmbre hasta 23 Diciembre

Pesetas. Existencicia en caja en 23 de Noviembre, al cesar el señor Monsalvatje..... 13.634'99 Ingresos efectuados desde el 23 hasta el 30 de Noviem-

Total cobros . . . 18.709'23 Pagos realizados desde el 23 hasta el 30 Noviembre 18.703'35 Existencia en caja en 1.º de

bre por el señor Ciurana 29.647'76

Ingresos realizados desde 1.º hasta el 23 de Diciem-

Total ingresos. : 29.653'64 Pagos efectuados por el senor Ciurana desde 1.º hasta el 23 Diciembre incluyendo 8.494'64 pesetas que importan los haberes del personal y que por ser costumbre se les pagó el día 22 siendo así que no

debian cobrar hasta el 31, 24.877'18 Existencia en caja en 23 Di-. 4.776'46 (Agregadas á esas 4.776'46, las 8.494'64 del personal, hacen una existencia de

Ingresos realizados por el señor Vallés hasta el dia . 9.993'13 27 Diciembre. . . .

13.271'10).

Pagado por el señor Vallés el dia 27 de Diciembre para el grupo escolar . . 14.551'97

14.769'59

Quedan sobrantes 217'62 con más los ingresos que hayan de hacerse en los días que restan del presente mes por varios conceptos.

Gerona, 28 de Diciembre de 1909. El Contador, FRANCISCO LOPEZ.

Como se pusiera en duda la certeza de los mismos el señor Ciurana exige que se presente el Contador, quien reconoce en efecto la exactitud de los mismos y entonces el señor Ciurana pregunta si es posible que en un mes se enmienden los errores y desaciertos económicos cometidos en muchos años. Una voz en el público contesta que no: el señor Ciurana re- agentes de la autoridad se oyeron cogiendo la espontánea contestación dice que está satisfecho de su gestión por cuanto el pueblo la aprueba y como él se debe al pueblo de Gerona y porque los obreros de Gerona pudiesen comer ha dado impulso á las obras de demolición de las murallas y porque el pueblo de Gerona quedase en el lugar que merece ha conseguido la celebración de brillantes actos con que cerrar el Centenario de sus Sitios, actos que han costado al municipio 1500 pesetas mientras el pueblo ha pagado solo en cartones y prospectos 5000 pesetas para un Centenario que no se ha celebrado, considera sobradamente cumplida su mi-

El señor Ciurana se retira del consistorio y una estruendosa salva de aplausos y vivas á Ciurana se oye entre el público que apretujado ocupa todo el salón. Verdad es que el senor Cinrana ha estado contundente. Ocupa la presidencia el señor Vallès y se empieza la lectura de cuentas y relaciones de jornales, pero el barullo entre el público es tanto que no se oye nada ni se entiende nada, por lo que el señor Vallés suspende por cinco minutos la sesión.

sion.

Reanudada esta se procede á la lectura de una interminable serie de relaciones y cuentas que importan 8767'80 pesetas. Se aprueban.

Msrtinez Anglés, pide à la presidencia que en lo sucesivo seria conveniente que las cuentas se pongan á aprobación cada mes en vez de como se hace ahora que se envian todas las del año.

Se acuerda: adjudicar á don Isidoro Tomás la subasta de coches funebres.

Queda enterada la corporación de un oficio de la Federación Agrícola Catalana-Balear, dando cuenta del concurso regional de ganados.

Se lee una instancia de don Onofre Bronsones protestando del arbitrio sobre alcoholes. Pasa á la Comi-

Se acuerda asimismo, celebrar un concierto con don Deogracias Viñas sobre carruajes de lujo.

Monsalvatje pide ciertos datos á contaduría relativos á varios estados de cuentas.

Martinez Angles con palabras muy cariñosas se despide de los que han sido sus compañeros é igualmente se expresan los señores Vilaró y Mas.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levanta la sesión, enmedio de una gritera fenomenal.

Terminada la sesión, el numeroso público que ocupaba por completo el salón y patio del ayuntamiento se estacionó en la Plaza de la Constitución comentando la sesión celebrada.

No era menos comentado también el hecho de que al salir del ayuntamiento el señor Ciurana, antes de que acabase la sesión para sustraerse à manifestaciones de simpatia de que querian hacerle objeto sus numerosos amigos y correligionarios, fuese apesar de ello saludado con vivas y aplausos por los que no cabiendo en el salón esperaban en la Plaza.

cisco, 25, prof. - DAKOLLONA

en un grupo acompañados de los alguaciles y municipales con lo que hicieron una ofensa al pueblo de Gerora al suponer à éste capaz de actos que ni aun en ocasiones que podrian justificarse llega nunca à rea-

Al aparecer el grupo de ediles y vivas á Ciurana, aplausos y algunos silbidos que iban dirigidos al grupo.

Poco después todos los curiosos se retiraron.

En el despacho de elevada autoridad, se ha extendido esta mañana por el jefe de una fracción del partido liberal, la papeleta de defunción de La Lucha.

Ya comprende Los que nuestra publicación estorba á quienes no supieron sostenerla, pero de eso á suponer que vamos á desaparecer medía una gran distancia.

Como no contamos ni hemos contado, ni hemos de contar con subvencionés ni ayudas de nadie pues hoy por hoy vivimos solo del público y para el público, para nada han de influir en este diario la solución que tengan determinados asuntos que podrán satisfacernos ó disgustarnos pero que no afectan para nada á la vi da del periódico.

Este sigue y seguirá viviendo para constante pesadilla de quienes le quisieran ya desar arecido y para dar à conocer à nuestros lectores à medida que lo consient in los apremios de la actualidad, los saerificios que á alguno de los ex-propietarios de LA LUCHA le costó su sostenimiento.

Y con lo dicho dejamos en pié tan importante cuestión.

La redacción y administración de LA LU-CHA, desean á sus lectores, feliz año nuevo. isternas seio 84 n 86.

Comunican de Navata que en el pueblo de Terradas, la guardia civil encontró, colgado de un olivo á un sujeto llamado Gaspar Arche, ignorándose si se trata de un suicidio ó de un asesinato.

Han sido nombrados, alcaldes de Real orden, en esta provincia los siguientes:

De Gerona: den Arturo Vallés Ri-

Poco piadosos estuvieron ayer los concejales que asistieron à la sesión celebrada por el ayuntamiento.

Al final de la misma, el señor Martinez se despidió de sus compañeros, pues cesa en el cargo, é hizo constar su deses de que si algun agravio habia inferido á los compañeros había sido por su deseo de laborar por los intereses de la ciudad; los concejales señores Monsalvatje, Bassols y algún otro agradecieron las palabras del señor Martinez y entonaron en su honor un himno de alabanzas, sin que nadie dijera ni una palabra no ya de los concejales ausentes que también cesan, sino de los señores Mas y Vilaró que acabaron también ayer su cometido y que se hallaban presen-

Demodil Y habria acabado la sesión sin un

Los restantes concejales salieron I mal recuerdo, si el señor Mas no hubiese también hablado para despedirse, con lo que hizo memoria à los compañeros, de que alli se hallaban otros dos que no volverian à serlo en una temporada.

> Para los señores Pla, Boxa, Jubany, Balari y los demás á quienes corresponde cesar por no haber querido ò podido obtener la reelección y que han hecho también lo posible por desempeñar á conciencia su cargo... para esos no oimos ni un mal adiós.

Hoy, mañana y pasado grandes exhibiciones de peliculas y atracciones en el Coliseo Imperial y Cine Gran-vio.

También mañana y pasado habrá funciones en el Teatro Principal.

De Olot: don Domingo Jubinyá. De La Bisbal: don José Mercader. Y de Santa Coloma: don José Fá.

Hoy en el exprés de la tarde, sale para Pontevedra, á posesionarse de su nuevo destino, el oficial que fué de este Gobierno civil, don Javier Valcalcel.

Hemos recibido el hermoso almanaque con que nuestro particular amigo don Pedro Grivé obsequia á su numerosa clientela anunciando en su cabecera los mecheros «Auer».

Felicitamos á nuestro querido amigo, Juan Meroles por el nombramiento de R. O. de alcalde de Olot á favor de don Domingo Jubinya, candidato propuesto por dicho señor.

con jardín, á 15 minutos de esta Ciu-

Darán razón: RAMBLA ALVA-REZ, número 1, Gerona.

La calvicié y enfermedades del Cuero Cabelludo se evitan y curan, con el uso contante de la infalible Loción Capilar Antiséptica del renombrado Doctor Stakanowich.

Unica Loción que puede demostrar los casos curados y conocidos.

oches y tartanas se alquilan para todas las poblaciones de la Provincia. Especialidad para Bodas y Bautizos. Antigua de Buenaventura Camps, bajos Hotel del Centro, Ciudadanos 4.

## Huéspeoles tres caballeros co-

mo en familia. — BUEN TRATO. — Ciudanos 15, primer piso, primera puerta.

VISITAR los grandes almace-nes de Novedades y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálago especial de Confecciones.

Grandes novedades para invierno

### Vista Alegre

Finca rústica y urbana situada en la calle de la Vista Alegre de esta ciudad, contiene tierra de secano y de regadio y edificios para usos industriales.-Para vender rendar ó censar.

Razón: Notario señor Roqueta.

Tipografía E. SIMÓ.-GERONA

# La Victoria de los Medicamentos

DEL GRIEGO "CURA EN UN SOLO DÍA,

TOMANDO "EMERIN" CORTA EL PROGRESO DE LA

## Sífilis -- Venéreo -- Anemia EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto á los incrédulos; el pago despuéside la radical curación, mino ellas is ronoqua.

Los Confites Emerin dan á las vias génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosismas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. los únicos que curan radicalmente las estrecheces uratrales, Postratitis, Uret-itis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Fiujos blancos de las mujeres, Blenorragia (gota militar), etc. Una caja de Confites Emerin con la deluda instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilitico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sifilis y todas/sus consecuencias. Impotencia, dolores de los liuesos. Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfoadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción. 3'50 pesetas. El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior á todos los cono-

cidos hasta hoy. Celebridades medicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el unico reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente, la clorosis, diabetis, paralisis, cefalalgia, raquitismos, escrofulismo, dispepsia, atonia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las unas, dolores de cabeza, neuralgias facialas, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, difícultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.

Un frasco de Emerin con la debida introducción, 7 pezetas. Para pedidos, comes pondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al Inventor Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá contestación gratis v con reserva. De venta en Gerona, F de A. Roca, Farmacia, plaza del Oli, y subida de Santo Domingo.

## SE SUPLICA À LOS SENORES ENFERMOS LEER CON ATENCIÓN ESTAS PALABRAS

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares á los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la saiud, y además reirse de las leves.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

OMPOSICIÓN N.—R. Giicirriza 4, Milax 4, kneum 2, Chinchona 2, Sotanum D. 2, 1 ots. 0 1 C. Apoliolina 0'C5. Terchimhina 0'010, Triticun 65, Acid. Benzoic. 0'01, R. Hipofesfito. Sal de Pec 0'E0 Manganosa 0'20, Ferrosa 0'10, Nux vomica 0'01.

## Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL

BARCELONA

## Elixir Tónico Nervioso FERRER

VALERIANATOAMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.-Farmacia del Dr. Perez Xista

## La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE GARANTÍA por la maquina que las demás

maneo se garantiza en una hora. Alineación inalterable cual en ningun otro sistema Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 ú 86.

LA UNICA MÁQUINA OUE HACE 20 COPIAS AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

Se deja a prueba a quien lo desce sin compioniso alguno y para datos dirigirse al represen-tante en Gerona D. Jose Garcia Alvarez, Plaza de S. Erancisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas maquinas vendidas en esta provincia:

Audiencia provincial. — Grober y Compañía. — Joaquín Franquesa. (Abogado). — Ramón M.º Almeda (Abogado). — José M.º Oller (Procurador). — Oviedo y Compañía (Agentes negocios)

# El Aguila Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

DerGerons A GOLLA OLLA Mallida Id I NO I O D B S C C

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para cabillero y niño

## -ing Joseph Barcelona. PLAZA REAL 13

Sucursales in 19-10g-sundolo

MADRID, Precio, 3. BARCELONA, Plaza Real 13. ALICANTE, Princesa, 2. BILBAO, Estación, 5.192 ETEG CADIZ, San Francisco, 25. GIJON, San Bernardo, 31 y 33. MALAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLORCA, Colón, 39. SANTANDER, Isabel, II, 2. SEVILLA, Sierp s, 72. VALENCIA, Peris y Valero, letra E. VALLADOLID, Santiago, 57. ZARAGOZA, Independencia, 1.

# 

# ambien otro agradecieron has palabras del Vista Alegres Company Company Succession y arbana situada

El calzado con suela de goma evita la humedad y el frio en los piés, conserva el calor natural del cuerpo. Además el calzado con suela de goma reune todas las comodidades para los piés; es lijero, es flexible y no hace/ruido a guno, sus materiales son de clase inmejorable. the lard que menuaron familien aver su censar.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE CALZADO CON SUELA DE GOMA

2 Rambla Libertad 2

ZAPATERIA DE MALARET



CONSUMO: 1 vatio garantizado. DURADIÓN: 1.000 horas. :::::LUZ BLANCA Y BRILLANTE::::

# lamento metálico

LA REINA DE LAS

LAMPARAS de fi-

16 á 1.000 bujías.

El éxito cada vez más creciente en la venta de lámparas OSRAM nos ha obligado á crear una sección especial, llamada Sección OSRAM. para atender con mayor prontitud á los pedidos con que los clientes nos la sesion bajo la presidencia del al-

Rogamos, pues, á nuestros clientes de provincias que en todas sus cartas, pedidos ó sobres referentes á lámparas OSRAM pongan la mención Sección OSRAM.

Exijase la marca OSRAM grabada en el cristal

Recordamos á nuestros clientes que, sin perjuicio de esta sección especial, seguimos suministrando como antes y sirviendo con la misma prontitud y celo acostumbrado en la casa todos los materiales y accesorios para instalaciones de alumbrado eléctrico.

Finalmente, y en contestación á las numerosas cartas que recibimos, manifestamos que, á excepción de Madrid; no servimos á provincias ningún pedido para particulares, sino sólo á Centrales y Almacenes.

## León Ornstein Marina Pineda, 5.

MADRID

Curación cienta

DE LAS



Para evitar sorpresas y engañar debemos advertir que este producto, se vende Solamente en frascos, con el nombre en Santalol Sol & Gonorol, que es como deben pedirlo y exigirlo.

Venta en todas partes, Depósito, reclamaciones y consul-

Farmacia Sol, Cortes, 606, (Chaflan Balmes).

BARCELONA



### Personas que conocen las PILDORAS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra le que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas convienen, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purge ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, une se decide facilmente à volver à empezar cuantas veces sea necesario.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

# Transports Waritimes

Saldrá de Barcelona el 21 de Enero directamente para Buenos Aires, el magnifico y rápido vapor francés

## PAIMPA

admitiendo carga y pasaje.

Consienatarios en Barcelona: Ripoll y C.a, Dormitorio de San Francisco, 25, pral. BARCELONA.

## Compagnie de Navigation-FRANCE AMERIQUE LINEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el 17 de Enero para Bahia, Río Janeiro, Santos, Montivideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

## ESPACITE

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.A, Dormitorio de San Francisco, 25, pral. -BARCELONA.

# Goches tartanas

Se alquilan para todas les poblaciones de la provincia Especialidad en servicios de iujo

para Bodas, Bautizos y Entierres JAIME PUJOL Albareda, 2.—GERONA

## .EXITO

No hay quin duda de su efi cacia en retardar la vejez con que evita las CANAS é impide la CALVICIE DEPOSIT TRIO

Federico Maresma

## Hotel del Comercio

-GERONA -De primer orden

Situado en en el punto más cén trico de la ciudad.—Luz eléctrica. y timbres en todas las habitaciones.—Comedor de verano en el jar SPROPIETARIO

Antonio Vallve



# Urbana

COMPANIA ANONIMA de SEGU-ROS CONTRA INCENDIO, el RA-YO, la EXPLOSIÓN del GAS, de la DINAMITA y aparatos de VA-POR. ::::

FUNDADA EN 1838 Establecida en España desde 1848

## CAPITAL SOCIAL: 5.800.000 DE FRANCOS

Fondos de garantía: 88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESPE

EL OR GEN DE LA COMPANIA 211.331.971°56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA JOSÉ GARCÍA ALVAREZ Plaza de San Francisco, 8. 1.º

